

Зразок апеляційної скарги на рішення про зобов'язання іноземця до повернення

(складається польською мовою)

Miejscowość, data

Komendant Główny Straży Granicznej

za pośrednictwem:

Komendant Oddziału SG / Placówki SG

Odwolujący:

(Imię i nazwisko, data urodzenia,
obywatelstwo)

(adres do doręczeń)

(nr paszportu / PESEL – jeśli jest)

tel./e-mail:

Sygnatura/znak sprawy:

Wniosek

o wstrzymanie wykonania decyzji

Działając na podstawie art. 321 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 12 grudnia 2013 r. o cudzoziemcach, wnoszę odwołanie od decyzji o zobowiązaniu cudzoziemca do powrotu i zaskarżam ją w całości.

Przedmiotowej decyzji zarzucam:

1. naruszenie przepisów ustawy o cudzoziemcach regulujących przesłanki wydania decyzji o zobowiązaniu cudzoziemca do powrotu, **(wskazujemy tutaj naruszone przepisy)** poprzez – wskazujemy rodzaj naruszenia **(ich błędne zastosowanie)**;

2. pominięcie przepisów (**wskazujemy tutaj naruszone przepisy, które organ poienien zastosować**) przewidujących odstąpienie od wydania decyzji o zobowiązaniu cudzoziemca do powrotu albo umorzenie postępowania, mimo że ustawa nakłada na organ obowiązek każdorazowego zbadania, czy zachodzą przesłanki wyłączające lub ograniczające możliwość wydania takiej decyzji;
3. **naruszenie przepisów innych ustaw poprzez ich pominięcie bądź niewłaściwe zastosowanie;**
4. błędne ustalenie stanu faktycznego, który stanowił podstawę rozstrzygnięcia (**organ błędnie ustalił jakąś okoliczność np. wyrok sądu który nie miał miejsca, czyn który nie został popełniony, więzi rodzinne etc.**)

Wobec powyższego wnoszę o uchylenie przedmiotowej decyzji.

Ponadto wnoszę o przeprowadzenie dowodu z:

1. Zeznań świadków/świadka (podajemy imię i nazwisko oraz adres świadka, który ma przedstawić daną okoliczność)
2. Dokumentów: wskazujemy dokumenty oraz okoliczność jaką chcemy wykazać przedmiotowymi dokumentami (mogą to być świadectwa, zaświadczenia, dyplomy, certyfikaty, zdjęcia, zrzuty ekranu;


Uzasadnienie

Tutaj zwięźle uzasadniamy nasz wniosek wskazując na uchybienia organu oraz na nowe dowody w sprawie.

Czytelny podpis

1. Załącznik 1
2.
3.

4.

 **Увага: неофіційний переклад українською мовою має виключно довідковий характер. Документи подаються польською мовою.**

Місцевість, дата

Головному коменданту Прикордонної служби

через:

Коменданта відділу Прикордонної служби / Підрозділу ПС

Заявник:

(Ім'я та прізвище, дата народження,
громадянство)

(адреса для листування)

(номер паспорта / PESEL – за наявності)

тел./e-mail:

Номер справи / реєстраційний номер:

ЗАЯВА

про зупинення виконання рішення

Діючи на підставі ст. 321 ч. 1 та 2 Закону від 12 грудня 2013 року «Про іноземців», подаю апеляцію на рішення про зобов'язання іноземця до повернення та оскаржую його в повному обсязі.

Оскаржуване рішення прийнято з порушенням:

1. порушення положень Закону про іноземців, що регулюють підстави для винесення рішення про зобов'язання іноземця до повернення (**вказати конкретні порушені норми**) шляхом їх неправильного застосування;
2. неврахування положень (**вказати конкретні норми**), які передбачають відмову від винесення рішення про зобов'язання до повернення або припинення провадження, попри обов'язок органу кожного разу перевіряти наявність обставин, що виключають або обмежують можливість винесення такого рішення;
3. порушення положень інших законів шляхом їх ігнорування або неправильного застосування;

4. **неправильне встановлення фактичних обставин, які стали підставою для прийняття рішення (наприклад: неіснуючий судовий вирок, дія, яка не була вчинена, неправильно встановлені сімейні зв'язки тощо).**

У зв'язку з наведеним прошу скасувати оскаржуване рішення.

Крім того, прошу провести доказування шляхом:

1. допиту свідка / свідків (вказати ім'я, прізвище та адресу);
2. долучення документів: вказати документи та обставини, які ними підтверджуються (свідоцтва, довідки, дипломи, сертифікати, фотографії, скріншоти тощо).

Обґрунтування

Тут стисло обґрунтовується апеляція із зазначенням порушень з боку органу та нових доказів у справі.

1. Додаток 1
2. ...
3. ...
4. ...

[Розбірливий підпис] - у Польщі це означає ім'я та прізвище, написані від руки друкованими літерами (не параф).